

LYRIC BOX INSTRUCTIONS

MODEL 161923

En México: Póliza de Garantía Manhattan – Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. - Av. Interceptor, Póntico # 73, Cal. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Ixtcal, Estado de México, C.P. 54730, México - Tel. (55) 1500-4500
 La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

- A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.
- B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.
- C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:
 1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
 2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se

garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.

3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensamblajes que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de una política debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

English: This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. In countries outside of the EU, if you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

Deutsch: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelplatz Ihrer Gemeinde.

Español: Este símbolo en el producto o en su empaque indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de res-

siduos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

Francés: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

Polski: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie użycia nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nieposortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrócenie do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

Italiano: Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

REGULATORY STATEMENTS

CE / R&TE

English: This device complies with the requirements of R&TE Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity for this product is available at:

Deutsch: Dieses Gerät entspricht der Richtlinie R&TE Direktive 1999/5/EC. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

Español: Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TE 1999/5/CE. La declaración de conformidad para este producto está disponible a:

Francés: Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TE 1999/5/CE. La Déclaration de Conformité pour ce produit est disponible à l'adresse:

Polski: Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TE 1999/5/CE. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta.

Italiano: Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/CE R&TE. La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile a:

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



manhattan-products.com

North & South America	Asia & Africa	Europe
IC Intracom Americas 550 Commerce Blvd. Oldsmar, FL 34677 USA	IC Intracom Asia Far Eastern Technology Center 7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd. Shij, Taipei, Taiwan, ROC	IC Intracom Europe Löhbacher Str. 7 D-58553 Halver Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners.
 Alle Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
 Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.
 Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.
 Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.
 Tutti i marchi registrati e le dominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.



Charging your speaker

- 1 Using the micro USB cable, charge the speaker by connecting (A) to a USB port on your computer or charger. The red LED (D) lights to indicate the speaker is charging (3-5 hours is required), then turns off to indicate a full charge.
- 2 Disconnect the USB cable.

Pairing your speaker

- 1 Set the Power switch (C) to On. The blue LED (E) will blink after the tone, then both LEDs will blink after two tones.
- 2 Activate the Bluetooth function on the sound source you want to connect to and scan for new Bluetooth devices. Select "Lyric Box" to initiate the pairing process.

This product utilizes the latest Bluetooth wireless technology, but wireless performance may vary from device to device. If using this product with a Mac or PC, ensure that your Bluetooth driver is up to date. If it isn't, visit your computer manufacturer's website for details and updates.

- 3 If you are prompted for a pairing code, enter "0000" and continue as the device instructs you. After a successful connection is made, the blue LED (E) flashes twice every 5 seconds. If the pairing fails, the procedure needs to be re-initiated on your source device.

Wired option

To enjoy your speaker with non-Bluetooth devices or while charging, use the 3.5mm audio cable to connect (B) to your sound source. Note: You can connect the audio cable during Bluetooth pairing to listen to the wired sound source; then return to the Bluetooth function automatically when the cable is disconnected.

Operation

Press ►► (G) to play or pause music.
 Press ►►► (H) to play the next song in a playlist; press and hold to increase the volume.
 Press ◀◀ (F) to play the previous song in a playlist; press and hold to decrease the volume.

• The wireless range of this speaker is approximately 10 meters.
 • Time between charges: 8 hours when in use; 1100 hours when not in use. Note: Actual battery life varies with use, settings and environmental conditions. Rechargeable batteries have a limited number of charge cycles.

For specifications, go to manhattan-products.com.



manhattan-products.com

Deutsch: Lyric Box

Akku aufladen

- Schließen Sie den Lautsprecher über das Micro-USB-Kabel (A) an einen USB-Port Ihres PCs oder Ladegeräts an. Die rote LED (D) leuchtet auf und zeigt den Ladevorgang des Akkus an (Dauer 3-5 Stunden). Sie erlischt sobald der Akku vollständig geladen ist.
- Trennen Sie das USB-Kabel.

Lautsprecher koppeln

- Stellen Sie den Netzschalter (C) auf On. Die blaue LED (E) blinkt nach dem Signalton, nach zwei Signaltonen blinken beide LEDs.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion der Audioquelle, die Sie koppeln möchten und lassen Sie nach Bluetooth-Geräten suchen. Wählen Sie "Lyric Box" aus, um den Verbindungsvorgang zu starten.

Dieses Produkt verwendet die aktuellste Bluetooth Wireless Technologie. Die kabellose Performance kann von Gerät zu Gerät abweichen. Falls Sie dieses Produkt mit einem Mac oder PC verwenden, stellen Sie sicher, dass sich der Bluetooth-Treiber Ihres Geräts auf dem neuesten Stand befindet. Details und Treiber-Updates finden Sie auf der Webseite Ihres Computerherstellers.

- Sollten Sie nach einem Verbindungscode gefragt werden, geben Sie "0000" ein und folgen Sie den weiteren Geräteanweisungen. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, die blau LED (E) zweimal blinkt alle 5 Sekunden. Sollte die Verbindung nicht

hergestellt werden, muss der Verbindungsvorgang auf Ihrem Quellgerät erneut initialisiert werden.

Nutzung über Kabel

Um diesen Lautsprecher mit nicht-Bluetoothfähigen Geräten zu nutzen, und während des Ladevorgangs, schließen Sie ihn (B) mit dem 3,5-mm-Klinkenkabel an Ihre Audioquelle an. Hinweis: Sie können während des Bluetooth-Verbindungsvorgang weiterhin über das Audiokabel Musik hören. Es wird automatisch zur Bluetooth-Funktion gewechselt, sobald Sie das Kabel trennen.

Betrieb

- Drücken Sie ►► (G) um Musik abzuspielen oder zu pausieren.
- Drücken Sie ►►► (H) um den nächsten Track in einer Playlist auszuwählen; drücken und halten Sie um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie ◄◄◄ (F) um den vorherigen Track in einer Playlist auszuwählen; drücken und halten Sie um die Lautstärke zu senken.

- Die kabellose Reichweite dieses Lautsprecher ist ca. 10m.
- Notwendige Akkukapazität: Nach 8 Stunden im laufenden Betrieb; nach 10 Stunden ohne Betrieb. Hinweis: Die Akkukapazität variiert mit der Nutzung, Einstellung und Umgebungsbedingungen. Aufladbare Akkus haben nur eine begrenzte Zahl an Ladezyklen.

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattan-products.com.

Español: Lyric Box

Cargue su altavoz

- Use el cable micro USB (A) y conecte el altavoz al puerto USB de su computadora o cargador. El LED rojo (D) indica que el altavoz está cargando (requiere de 3 – 5 horas), cuando se apague indica que la carga esta completa.
- Desconecte el cable micro USB (A).

Sincronización del altavoz

- Coloque el interruptor de encendido (C) en On. El LED azul (E) parpadeara después del tono, los dos LEDs parpadearan después de dos tonos.
- Active la función Bluetooth de la fuente de sonido que desea conectarse y busque nuevos dispositivos Bluetooth. Seleccione "Lyric Box" para iniciar el proceso de emparejar.

Este producto utiliza lo último en tecnología Bluetooth; el rendimiento puede variar de controlador a dispositivo. Si utiliza este producto con un Mac o PC, asegúrese que su controlador Bluetooth está actualizado. Si no es así visite el sitio de fabricante para más detalles y actualizaciones.

- Si le pide un código de sincronización, introduzca "0000" y continúe con las instrucciones del altavoz. Después de conectar exitosamente, el LED azul (E) parpadeará dos veces

cada 5 segundos. Si el emparejamiento falla, comience nuevamente el procedimiento desde su dispositivo.

Opción de conexión de cable

Para disfrutar de sus altavoces con dispositivos que no sean Bluetooth o durante la carga, utilice el cable de audio de 3.5mm para conectar (B) a la fuente de sonido. Nota: Durante la sincronización del Bluetooth puede conectar el cable de audio y escuchar la fuente de sonido; automáticamente regresará a la función Bluetooth cuando el cable este desconectado.

Funcionamiento

- Presiona ►► (G) para reproducir o pausar la música.
- Presiona ►►► (H) para reproducir la siguiente canción; presiona y mantienes para subir el volumen.
- Presiona ◄◄◄ (F) para regresar la canción anterior; presiona y mantienes para bajar el volumen.

- El rango del altavoz es de 10 metros aproximadamente.
- Tiempo de carga: 8 horas en uso; 1100 horas cuando no está en uso. Nota: La duración de la batería varía según el uso, configuración y las condiciones ambientales. Las baterías recargables tienen un número limitado de número de ciclos de carga.

Para más especificaciones, visite manhattan-products.com.

Français: Lyric Box

Comment recharger votre haut-parleur

- Pour recharger le haut-parleur, branchez (A) à l'aide du câble micro-USB, sur un port USB de votre ordinateur ou sur un chargeur. La DEL rouge (D) s'allume pour indiquer le haut-parleur est en charge (Cela nécessite 3-5 heures). La DEL (D) s'éteint lorsque la charge est terminée.
- Débranchez le câble USB.

Appariement de votre haut-parleur

- Placez le commutateur d'alimentation (C) sur On. La DEL bleue (E) clignote après la tonalité, puis deux LEDs vont clignoter au bout de deux tons.
- Activez la fonction Bluetooth sur la source audio à laquelle vous voulez vous connecter, puis recherchez de nouveaux dispositifs Bluetooth. Pour lancer le processus de couplage, sélectionnez "Lyric Box".

Ce produit utilise la dernière technologie sans fil Bluetooth; assurez-vous que votre pilote Bluetooth est à jour. Dans le cas des performances sans fil peuvent varier d'un appareil à l'autre, rendez-vous sur le site Web du fabricant de votre ordinateur. Si vous utilisez ce produit avec un Mac ou un PC, rendez-vous sur le site Web du fabricant de votre ordinateur pour obtenir plus d'informations et des mises à jour.

- Si un code de couplage vous est demandé, entrez "0000", puis laissez-vous guider par les instructions données. Lorsque le couplage est terminé, la DEL bleue (E) clignote fois toutes les 5 secondes. Si l'appariement a échoué, vous devez relancer la procédure sur votre dispositif source.

Option filaire

Pour utiliser votre haut-parleur lorsqu'il est en charge ou avec des dispositifs autres que Bluetooth, utilisez le cordon audio 3,5 mm pour le brancher (B) sur la source audio. Remarque: Vous pouvez connecter le câble audio au cordon de Bluetooth appariement à écouter la source sonore filaire; ensuite revenir à la fonction Bluetooth automatiquement lorsque le câble est déconnecté.

Operation

- Appuyez sur ►► (G) pour lire de la musique ou mettre le dispositif en pause.
- Appuyez sur ►►► (H) pour lire la chanson précédente d'une playlist; appuyez et maintenez pour augmenter le volume.
- Appuyez sur ◄◄◄ (F) pour lire la chanson suivante d'une playlist; appuyez et maintenez pour diminuer le volume.

- La portée sans fil de ce haut-parleur est d'environ 10 mètres. Les performances sans fil peuvent varier d'un appareil à l'autre, rendez-vous sur le site Web du fabricant de votre ordinateur. Si vous utilisez ce produit avec un Mac ou un PC, rendez-vous sur le site Web du fabricant de votre ordinateur pour obtenir plus d'informations et des mises à jour.
- Le temps entre deux charges: 8 heures en cours d'utilisation; 1100 heures en veille. Remarque: La durée de vie réelle de la batterie varie en fonction de l'utilisation qui en est faite, des paramètres définis et des conditions environnementales. Les batteries rechargeables ont un nombre limité de cycles de charge.

Vous trouvez les spécifications sur manhattan-products.com.

Polski: Lyric Box

Ladowanie głośników

- Używać kabla mikro USB (A), naładuj głośniki poprzez podłączenie (A) ich do portu USB komputera lub ładowarki. Czerwona dioda (D) świeci sygnalizując ładowanie (czas ładowania to minimum 3 – 5 godzin). Po całkowitym naładowaniu dioda (D) zgaśnie.
- Odcłóż kabel USB.

Parowanie głośników

- Ustaw włącznik (C) w pozycji On. Niebieska dioda (E) mignie po jednym sygnale, następnie obydwie diody migną po dwóch sygnałach.
- Włącz moduł Bluetooth w urządzeniu źródła dźwięku, który chcesz podłączyć i uruchom wyszukiwanie nowych urządzeń Bluetooth. Wybierz "Lyric Box" aby rozpocząć proces parowania.

Produkt ten wykorzystuje najnowszą technologię Bluetooth; wydajność może się różnić. Jeśli tak nie jest, wejdź na witrynę producenta komputera po bezprzewodową wydajność może być różna. W przypadku aktualizacji tego sterownika.

- Jeśli zostaniesz poproszony o podanie kodu, wprowadź „0000” i kontynuuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami. Po udanym nawiązaniu połączenia, niebieska dioda (E) będzie migać dwa razy co 5 sekund. Jeśli nawiązanie połączenia się nie powiodło procedura musi zostać powtórzona.

Opcja przewodowa

Aby cieszyć się dźwiękiem bez połączenia Bluetooth lub podczas ładowania, użyj kabla audio 3.5mm aby podłączyć (B) głośniki do źródła dźwięku. Uwaga: Można podłączyć kabel audio w trakcie aktywnego połączenia Bluetooth; po odłączeniu kabla głośniki automatycznie przełączają się do funkcjonalności Bluetooth.

Operowanie

- Wciśnij przycisk ►► (G) aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie muzyki.
- Wciśnij przycisk ►►► (H) aby przejść do następnego utworu na liście odtwarzania; nacisnij i przytrzymaj aby zwiększać poziom głośności.
- Wciśnij przycisk ◄◄◄ (F) aby przejść do poprzedniego utworu na liście odtwarzania; nacisnij i przytrzymaj aby zmniejszyć poziom głośności.

- Zasięg bezprzewodowy wynosi około 10 metrów.
- Czas pomiędzy ładowaniem: 8 godzin podczas użytkowania; 1100 godzin w przypadku nie używania Uwaga: faktyczny czas pracy akumulatora zależy od jego użytkowania, ustawień oraz warunków otoczenia. Akumulatory mają ograniczoną liczbę cykli ładowania.

Specyfikacja techniczna produktu dostępna jest na stronie manhattan-products.com.

Italiano: Lyric Box

Ricarica dell'altoparlante

- Lo speaker viene ricaricato tramite il cavo in dotazione. Collegare l'estremità microUSB (A) quindi collegare l'altra estremità alla porta USB del computer o altro caricatore USB. Il LED rosso (D) indica il caricamento in corso (3-5 ore) e si spegne a caricamento completato.
- Disconnettere il cavo USB.

Pairing dell'altoparlante (Bluetooth pairing)

- Impostare l'interruttore di alimentazione (C) su On (Attivo). Si sentirà un suono e il LED blu (E) lampeggerà, successivamente si sentirà un doppio suono ed entrambi i LED lampeggeranno.
- Attivare la funzione Bluetooth della sorgente sonora che si desidera collegare al ed eseguire la scansione per i nuovi dispositivi Bluetooth. Selezionare "Lyric Box" per avviare il processo di accoppiamento.

Questo prodotto utilizza la più recente tecnologia wireless; le prestazioni possono variare da dispositivo a dispositivo. Nel caso non lo fosse, visitare il sito Web del produttore del computer per ulteriori dettagli e aggiornamenti.

- Se viene richiesto un codice di accoppiamento, inserire "0000" e continuare come il dispositivo che si instruisce. Dopo che è stata stabilita la connessione, il LED blu (E) lampeggerà due volte ogni 5 secondi. Se il pairing non è avvenuto con successo.

Opzione con cavo

Per utilizzare l'altoparlante con dispositivi che non supportano bluetooth o mentre lo speaker è in carica, fare uso del cavo audio 3,5mm dall'ingresso (B) alla sorgente audio. Nota: è possibile connettere il cavo audio durante la fase di pairing per ascoltare la musica via cavo; quando il cavo viene disconnesso, verrà automaticamente riattivata la funzione bluetooth.

Operazioni

- Premere ►► (G) per ascoltare la musica o per mettere in pausa.
- Premere ►►► (H) per ascoltare la canzone successiva in una playlist; premere e tenere premuto per aumentare il volume.
- Premere ◄◄◄ (F) per ascoltare la canzone precedente in una playlist; premere e tenere premuto per ridurre il volume.

- Effettivo campo operativo del wireless dispositivo è approssimativamente 10m.
- 0 ore di audio continuo; 1100 ore in Standby (non in uso). Nota: La durata effettiva della batteria varia a seconda dell'uso, delle impostazioni e delle condizioni ambientali. Le batterie ricaricabili hanno un numero limitato di cicli di ricarica.

Per ulteriori specifiche, visitate il sito manhattan-products.com.